

Català:

Bon dia,

El 28 de juny es celebra el dia de l'orgull LGBTIQ+ i des de la Comissió d'Igualtat de Gènere i Diversitat de l'ICMAB volem donar tot el nostre suport a les persones LGBTIQ+.

Com podeu veure, cada vegada hi ha més lletres en les sigles LGBTIQ+. Això es deu al fet que es vol crear un espai inclusiu on tothom hi tingui cabuda, sense tenir en compte la seva orientació sexual ni la seva identitat de gènere. Amb aquest esperit, volem proporcionar un entorn, dins de l'ICMAB, sensible i comprensiu per garantir la convivència inclusiva i respectuosa amb totes aquelles persones que senten i experimenten que la seva identitat no troba encaix dins de la norma socio-cultural establerta. Dins de la Comissió d'Igualtat de Gènere i Diversitat hem creat un grup de treball enfocat en el respecte, la inclusió i el tracte igualitari de totes les persones, pel simple fet de ser persones. Per celebrar-ho, hem preparat algunes activitats per commemorar el Dia i el Mes de l'ORGULL LGBTIQ+:

- 1) Es farà una petita trobada el dia 28J, per parlar de les desigualtats que pateix el col·lectiu. Així com també de les mesures que es poden prendre dins del nostre centre de recerca per garantir un ambient i un lloc de treball respectuosos amb a totes les persones, independentment de la seva identitat de gènere i condició sexual. Proposem fer un esmorzar a les 11:30h a la terrassa del ICMAB per tal d'intercanviar idees.
- 2) Es penjarà, a la façana del ICMAB, la bandera LGBTIQ+ el dia 28J.
- 3) Aviat podreu trobar un pòster i adhesius per visibilitzar i normalitzar el col·lectiu LGBTIQ+.
- 4) Durant la setmana del 26 al 30 de juny, donarem les eines perquè tothom que vulgui mostrar el seu suport al col·lectiu d'una manera diferent i divertida es pugui pintar les ungles de colors.
- 5) Us convidem a que el dia 28J, també com a mostra de suport al col·lectiu, vingueu portant alguna peça de roba de colors llampants.

Voldríem acabar dient que no volem fer un "pinkwashing" de l'ICMAB durant aquest mes. Creiem fermament que s'ha de fer un treball constant, tant individual com col·lectiu, per garantir els drets de tothom durant tot l'any. D'aquesta manera volem que la reivindicació i els actes a favor de la comunitat LGBTIQ+ s'estenguin durant la resta de l'any.

Comissió d'Igualtat de Gènere i Diversitat

Castellano:

Buenos días,

El 28 de junio se celebra el día del orgullo LGBTIQ+ y desde la Comisión de Igualdad de Género y Diversidad del ICMAB queremos dar todo nuestro apoyo a las personas LGBTIQ+.

Como podéis ver, cada vez hay más letras en las siglas LGBTIQ+. Esto se debe al hecho que se quiere crear un espacio inclusivo donde todo el mundo tenga cabida, sin tener en cuenta su orientación sexual ni su identidad de género. Con este espíritu, queremos proporcionar un entorno, dentro del ICMAB, sensible y comprensivo para garantizar la convivencia inclusiva y respetuosa con todas aquellas personas que sienten y experimentan que su identidad no encuentra ensambladura dentro de la norma socio-cultural establecida. Dentro de la Comisión de Igualdad de Género y Diversidad hemos creado un grupo de trabajo enfocado al respeto, la inclusión y el trato igualitario de todas las personas, por el simple hecho de ser personas. Por celebrarlo, hemos preparado algunas actividades para conmemorar el Día y el Mes del ORGULLO LGBTIQ+:

- 1) Se hará un pequeño encuentro el día 28J, para hablar y debatir de las desigualdades que sufre el colectivo. Así como también de las medidas que se pueden tomar dentro del centro de investigación para garantizar un ambiente y un puesto de trabajo respetuosos con todas las personas, independientemente de su identidad de género y condición sexual. Proponemos hacer un almuerzo a las 11:30h a la terraza del ICMAB para intercambiar ideas.
- 2) Se colgará, en la fachada del ICMAB, bandera LGBTIQ+ el día 28J.
- 3) Pronto podréis encontrar un póster y pegatinas para visibilizar y normalizar el colectivo LGBTIQ+.
- 4) Durante la semana del 26 al 30 de junio, daremos las herramientas para que todo el mundo que quiera mostrar su apoyo al colectivo de una manera distinta y divertida, se pueda pintar las uñas de colores.
- 5) Os invitamos a que el día 28J, también como muestra de apoyo al colectivo, vengáis llevando alguna prenda de ropa de colores llamativos.

Queríamos acabar diciendo que no queremos hacer un “pinkwashing” del ICMAB durante este mes. Creemos firmemente que se tiene que hacer un trabajo constante, tanto individual como colectivo, para garantizar los derechos de todo el mundo durante todo el año. De este modo queremos que la reivindicación y los actos a favor de la comunidad LGBTIQ+ se extiendan durante el resto del año.

Comisión de Igualdad de género y Diversidad

English:

Good morning,

June 28th is LGBTIQ+ Pride Day and from the ICMAB Gender Equality and Diversity Committee we want to give our full support to LGBTIQ+ people.

As you can see there are more and more letters in the acronym LGBTIQ+. This is because we want to create an inclusive space where everyone has a place, regardless of their sexual orientation or gender identity. In this sense, we want to provide sensitive and understanding environments, within the ICMAB, to ensure inclusive and respectful coexistence with all those who feel and experience that their identity does not fit within the established socio-cultural norm. Within the Equality and Diversity Commission, we have set up a working group to focus on respect, inclusion, and equal treatment of all people, simply because they are people. To celebrate, we have prepared some activities to mark LGBTIQ+ PRIDE Day and Month:

- 1) There will be a small meeting on the 28th to talk and discuss about the inequalities that the collective suffers. As well as the actions that can be taken within the research centre to guarantee a respectful environment and a workplace for all people, regardless of their gender identity and sexual condition. We propose a breakfast at 11:30 am on the ICMAB's terrace to exchange ideas.
- 2) The LGBTIQ+ flag will be raised on the facade of the ICMAB on 28J.
- 3) You will soon be able to find a poster and stickers to make the LGBTIQ+ collective visible and normalised.
- 4) During the week of 26-30 June, we will be providing the tools so that anyone who wants to show their support for the collective, in a different and fun way, can paint their nails.
- 5) We invite you to come on 28J, also as a show of support for the collective, wearing some brightly coloured clothes.

We would like to finish by saying that we do not want to do a "pinkwashing" of the ICMAB during this month. We firmly believe that there is constant work to be done, both individually and collectively, to guarantee the rights of all throughout the year. In this way, we want to extend the demands and actions in favour of the LGBTIQ+ community throughout the rest of the year.

Gender Equality and Diversity Committee